

Gedeon Márta

Kiss Gabriella – Molnár Ilona: Jó szórakozást magyarul!

Fun Reading Exercises
Olvasókönyv magyarul tanulóknak

(Molilla könyv, első kiadás 2009)
Kiadja a MOLILLA KÖNYV KFT
Megrendelhető: molillakonyv@gmail.com

A szerzők: Kiss Gabriella és Molnár Ilona, azoknak a külföldieknek ajánlják könyvüket, akik már megtanulták a magyar nyelvtan alapjait, de szókincsüket fejleszteni kell, és szövegértési készségük, olvasási technikájuk is fejlesztésre szorul. A tankönyv anyaga az ECL nemzetközi nyelvvizsga B1-B2 szintű követelményeinek felel meg. Kiss Gabriella és Molnár Ilona azt is hozzáteszi, hogy a könyvet szövegértési feladatokként magyar anyanyelvű diákok is használhatják.

Találó a könyv címe: Jó szórakozást magyarul! Ebből a könyvből valóban szórakozva lehet tanulni: érdekesek, humorosak a kötetben található történetek. A tíz fejezetben 110 történet szerepel. A fokozatosság elve szerint haladunk az egyszerűbb szövegektől a nehezebbek felé. Jó ötletnek tartom, hogy az egyes fejezeteket más-más színnel különítették el a szerzők. A fejezetcímek önmagukért beszélnek:

Anekdóták, érdekességek

Éttermek és kávéházak (*A Gerbaud, Régi kávéházak nyomában, Budapest, a kávéházak városa*)

Ép testben ép lélek

Hát ez pech! (*Fő a diszkréció- Karinthy Frigyes után*)

Szerelem (*Szerelem és pénz – Heltai Jenő után, A nadrág és a szerelem – képregény Hunyady Sándor novellája alapján*)

Házasság (*A nászéjszakák bora, A honfoglaló magyarok házassági szokásai*)

A „boldog békeidők” (*A királyi család Gödöllőn, A kiegyezés, A Városliget*)

Krimik és más történetek

Tudósok és találmányok (*A szórakozott tudós – Nagy Lajos után, A szórakozott Neumann professzor, A polihisztor Lénárd Sándor, Puskás Tivadar, a telefonközpont megalkotója*)

Mesék (*Mátyást megvendégelik, A három kívánság, A csodaszarvas, Rege a csodaszarvasról*)

Változatosak, ötletesek a humoros, országismereti elemeket is közvetítő szövegekhez tartozó feladatok is, amelyek között találhatunk:

- Igaz vagy hamis?
- Mi az ellentéte?
- Melyik a jó?
- Mit jelent?
- Fejezd be a mondatokat!
- Mi a szinonimája a szövegben?
- Tedd helyes formában a megfelelő helyre!
- Mi a helyes végződés?
- Párosítsd a képet a szöveggel!
- Melyik a párja?

– Tedd időrendbe! – típusú feladatokat. De vannak nyitott kérdések is, mint pl. Melyik a kedvenc kávéházad Budapesten? Miért? Írj az általad választott munkához motivációs levelet!, stb. Minden zárt feladatot példa vezet be.

Nagyon jó ötletnek tartom, hogy több fejezet elején kis, egynyelvű szótárt találunk, amelyben a rokonértelmű szavakkal, körülírással megmagyarázható szavak szerepelnek. Az is okos dolog, hogy a megoldások közvetlenül az egyes fejezetek után szerepelnek.

Színes, jól illusztrált (az illusztrációk Keszthelyi Bélát dicsérik), jól tipografált könyvet vehetnek kézbe a magyart idegennyelvként tanító tanárok. Jó szórakozást kívánunk tanároknak, diákoknak egyaránt!